



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 6.8.2014
COM(2014) 503 final

2014/0234 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha dwar il-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Kolombja u l-Perù min-naha l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Fl-24 ta' Settembru 2012, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ in-negozjati mal-Kolombja u l-Perù sabiex jiġi konkluż Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Fieles, bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha minn naha, u l-Kolombja u l-Perù min-naha l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea ("il-Protokoll").

Dan il-proċess ta' negozjati ntemm b'suċċess fit-22 ta' Lulju 2014.

Il-Kummissjoni tipproponi li l-Kunsill jadotta żewġ deċiżjonijiet:

- (a) dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha; u
- (b) dwar il-konklużjoni tal-Protokoll f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha.

L-Att ta' Adeżjoni tal-Kroazja, b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tiegħu, jipprevedi li l-Unjoni taġixxi f'isem l-Istati Membri.

Il-proposta meħmuża hija għal deċiżjoni tal-Kunsill fuq il-konklużjoni tal-protokoll. Il-Kummissjoni tipproponi li l-Kunsill:

- jikkonkludi l-Protokoll f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha.

Hija proposta deċiżjoni parallela għall-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha dwar il-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Kolombja u l-Perù min-naha l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 91, 100(2), 207 u 218(6), it-tieni subparagrafu, punt (a)(v) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Att tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew¹

Billi:

- (1) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/.../UE², il-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Kolombja u l-Perù, min-naha l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea ("il-Protokoll") ġie iffirmat, sugġett għall-konklużjoni tiegħu.
- (2) Il-Protokoll għandu jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Protokoll Addizzjonali mal-Ftehim ta' Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Kolombja u l-Perù, min-naha l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea, huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha³.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jinnomina l-persuna jew persuni bis-setgħa li tagħmel jew jagħmlu n-notifika prevista fl-Artikolu 12(2) tal-Protokoll

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

² ĠU L [...], [...], p. [...].

³ It-test tal-Protokoll se jiġi ppubblikat flimkien mad-deciżjoni dwar l-iffirmar tiegħu.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*